

EN: CANNASEN® Infect Protect

WHAT IS CANNASEN® INFECT PROTECT?

CANNASEN® Infect Protect is a throat lozenge with a unique active ingredient complex of gum arabic, sea buckhorn leaf extract, and hyaluronic acid that supports the natural barrier function of the mouth and throat against infectious viruses and bacteria in a physical way. This, by covering the mucosa of the mouth and throat with a shield-like protective film.

HOW DOES CANNASEN® INFECT PROTECT WORK?

While dissolving the lozenge, it covers the irritated mucous membranes like a protective film. The mucous membranes are soothed and shielded from further external irritants. In addition, the natural defensive function of the mucous membrane is supported and strengthened by the physical barrier, which makes the penetration of further bacteria and viruses more difficult. Because of this physical mode of action, there is no formation of resistance.

INTENDED USE

Support the natural barrier function of the mouth and throat against infectious viruses and bacteria in a physical way, and relieve irritating cough, dry cough, and sore throat.

USAGE BENEFITS

Protects against viral and bacterial infections in a physical way. Helps supportive with viral colds. Relieves dry cough and protects vocal cords, moisturizes the throat Soothes throat soreness, hoarseness, scratching, and irritation Relieves cough and throat soreness caused by smoking and dry air.

APPLICATION AREAS

To be dissolved slowly in the mouth

DOSAE INSTRUCTIONS AND DURATION OF APPLICATION

Dissolve one lozenge slowly in the mouth, do not swallow or chew. No more than 3 lozenges per 24 hours. Do not exceed the stated dose.

GENERAL PRECAUTIONS

Do not take if you are allergic to any of the ingredients. Do not take if you are intolerant to e.g. sorbitol, maltitol, use only after consulting a doctor or a pharmacist. Not recommended for children under 6 years due to the risk of ingestion. Not recommended for patients with severely reduced saliva production (e.g. Sjögren's syndrome) or swallowing disorders. Please do not use the lozenge while lying down, e.g. when falling asleep, otherwise, there is a risk of swallowing. If 2-3 days after starting of the treatment symptoms persist or have worsened considerably (e.g. if you develop fever above 38° C), consult your doctor.

SIDE EFFECTS

When used as intended, no side effects are known. However, please read the dosage instructions as the lozenges contain maltitol and sorbitol it can have a laxative effect if consumed in excess. As an increase in blood clotting may occur upon prolonged use at a higher dose than indicated.

CONTRAINDICATIONS

The use of this product during pregnancy and breast-feeding has not been studied. Therefore, the use of CANNASEN® Infect Protect during pregnancy and breast-feeding should only be done after consulting a doctor or pharmacist.

INTERACTIONS

No interactions are known. To avoid interactions with medicines, you should take medicines two hours later. Alternatively, consult your doctor.

REPORTING OF INCIDENTS

If this product is associated with a serious incident (death of a patient, user, or other person; temporary or permanent serious deterioration of the health status of a patient, user or other person; serious risk to public health), this incident must be reported to the manufacturer and the national competent authorities.

NOTES AND INFORMATION ON THE SHELF LIFE OF THE MEDICAL DEVICE

The lozenges may only be used up until and on the use-by-date but not after the marked "Expiry date" on the folding of the box.

DOSAE FORM AND CONTENT

Original packaging with 10, 20 or 30 lozenges.

INGREDIENTS

Active ingredients: Arabic gum, Sea Buckthorn Extract, Hyaluronic Acid. **Other Ingredients:** Maltitol, Sorbitol, Purified Water, Citric Acid, Natural Flavour, Vegetable Oil, Sucralose, Menthol. Without preservatives and colourings. Sugar-free, gluten-free, lactose-free.

STORAGE

Keep below 25°C and dry

DISPOSAL

The product can be disposed of with household waste.

GENERAL INFORMATION

Respiratory infections (cold) A common cold is an acute infection of the upper respiratory tract, usually caused by a virus. Respiratory infections are one of the most common diseases. A cold (flu-like infection) in the form of inflammation of the mouth and throat area often occurs after exposure to the cold. Typical symptoms are cough, runny nose, hoarseness, and sore throat. Antibiotics are often powerless here, as they only fight off bacteria, but most pathogens are viruses. Infection risks (pandemics) Recently, infectious due to newly emerging viruses, independent of the seasons, have increased. These infections include fever and symptoms such as sore throat, cold, cough, muscle pain, joint pain, headache, and diarrhea. Penetration of viruses and bacteria into the organism If viruses and bacteria succeed in docking to body cells and thus rapidly multiplying, the pathogens weaken the body's resistance forces. The result: flu-like infections (colds) with accompanying symptoms such as runny nose, hoarseness, and coughing, as well as general infections that trigger fever and associated symptoms. **Sea Buckthorn** The origin of the sea buckhorn is the Himalayas. The fruits have a very high content of vitamins A and C, while the leaves contain high levels of flavonoids and polyphenols, powerful antioxidants. Active defense against infection Modern research has demonstrated the usefulness of sea buckhorn leaves for protection against viruses and bacteria. The sea buckhorn leaf extract in CANNASEN® Infect Protect lozenges is rich in polyphenols (tannins). Efficacy and safety have been tested according to the European Directive on Medical Devices (93/42 / EEC).

DE: CANNASEN® Infect Protect

WAS IST CANNASEN® INFECT PROTECT?

CANNASEN® Infect Protect sind Lutschpastillen mit einem einzigartigen Wirkstoffkomplex aus Gummiarabikum, Sanddornblattextrakt und Hyaluronsäure, die die natürliche Barrierefunktion von Mund und Rachen auf physikalische Weise gegen infektiöse Viren und Bakterien unterstützen. Dies geschieht, indem Mund- und Rachenschleimhaut mit einem schützenden Schutzfilm bedeckt wird.

WIE FUNKTIONIERT CANNASEN® INFECT PROTECT?

Beim Auflösen der Lutschpastillen bedeckt sie wie ein Schutzfilm die gereizten Schleimhäute. Die Schleimhäute werden beruhigt und vor weiteren äußeren Reizstoffen geschützt. Zudem wird die natürliche Abwehrfunktion der Schleimhaut durch die physikalische Barriere unterstützt und gestärkt, was die Penetration weiterer Bakterien und Viren erschwert. Aufgrund dieser physikalischen Wirkungsweise kommt es zu keiner Widerstandsbi

ZWECKBESTIMMUNG

Die natürliche Barrierefunktion von Mund und Rachen gegen infektiöse Viren und Bakterien auf physische Weise unterstützen und reizenden Husten, trockenen Husten und Halsschmerzen lindern

ANWENDUNGSVORTEILE

Schützt physikalisch vor viralen und bakteriellen Infektionenund hilft bei der Vermeidung viraler Erkältungen. Lindert trockenen Husten und schützt die Stimmbänder, spendet Feuchtigkeit für den Hals Lindert Halsschmerzen, Heiserkeit, Kratzen und Reizungen Lindert Husten und Halsschmerzen durch Rauchen und trockene Luft.

ANWENDUNGSBEREICHE

Langsam im Mund zergehen lassen

DOSIERUNGSHINWEISE UND ANWENDUNGSDAUER

Eine Lutschpastille langsam im Mund zergehen lassen, nicht schlucken oder kauen. Nicht mehr als 3 Lutschpastillen pro 24 Stunden. Die angegebene Dosis darf nicht überschritten werden.

ALLGEMEINE VORSICHTSMASSNAHMEN

Nicht einnehmen, wenn Sie allergisch auf einen der Inhaltsstoffe reagieren. Nur nach Rücksprache mit einem Arzt oder Apotheker einnehmen. Aufgrund des Verschluckungsrisikos nicht für Kinder unter 6 Jahren empfohlen. Nicht empfohlen für Patienten mit stark reduzierter Speicheldproduktion (z. B. Sjögren-Syndrom) oder Schluckstörungen. Bitte verwenden Sie die Lutschpastillen nicht im Liegen, z. B. beim Einschlafen besteht Schluckgefahr. Wenn 2–3 Tage nach Beginn der Behandlung die Symptome anhalten oder sich erheblich verschlimmern (z. B. bei Fieber über 38 °C) einen Arzt aufsuchen.

NEBENWIRKUNGEN

Bei bestimmungsgemäßer Verwendung sind keine Nebenwirkungen bekannt. Bitte lesen Sie jedoch die Dosierungshinweise, da die Lutschpastillen Maltit und Sorbit enthalten, die bei übermäßigem Verzehr abführend wirken können. Eine erhöhte Blutgerinnung kann bei längerer Anwendung mit einer höheren Dosis als angegeben auftreten.

GEGENANZEIGEN

Die Anwendung dieses Produktes während der Schwangerschaft und Stillzeit wurde nicht untersucht. Daher sollte die Anwendung von CANNASEN® Infect Protect während der Schwangerschaft und Stillzeit nur nach Rücksprache mit einem Arzt oder Apotheker erfolgen.

WECHSELWIRKUNGEN

Es sind keine Wechselwirkungen bekannt. Um Wechselwirkungen mit Medikamenten zu vermeiden, sollten Sie zwei Stunden später Medikamente einnehmen. Wenden Sie sich alternativ an Ihren Arzt.

MELDUNG VON VORKOMMISSEN

Es sind keine Vorkommisse bekannt. Dieses Produkt mit einem schwerwiegenden Vorkommis verbunden (Tod eines Patienten, Anwenders oder einer anderen Person; vorübergehende oder dauerhafte schwerwiegende Verschlechterung des Gesundheitszustands eines Patienten, Anwenders oder einer anderen Person; schwerwiegende Gefahr für die öffentliche Gesundheit), muss dieses Vorkommis dem Hersteller und den zuständigen nationalen Behörden gemeldet werden.

HINWEISE UND INFORMATIONEN ZUR HALTBARKEIT DES MEDIZINPRODUKTS

Die Lutschpastillen dürfen nur bis und am Haltbarkeitsdatum, jedoch nicht nach dem auf der Falttschachtel vermerkten „Verfaltdatum“ verwendet werden.

DOSIERUNGSFORM UND -INHALT

Originalverpackung mit 10, 20 oder 30 Lutschpastillen.

INHALTSSTOFFE

Wirkstoffe: Arabisches Gummi, Sanddornextrakt, Hyaluronsäure. **Weitere Inhaltsstoffe:** Maltit, Sorbit, gereinigtes Wasser, Zitronensäure, natürliches Aroma, Pflanzenöl, Sucralose, Menthol. Ohne Konservierungs- und Farbstoffe. Zuckerfrei, glutenfrei, laktosefrei.

LAGERUNG

Kühl und trocken aufbewahren. Unter 25°C lagern.

ENTSORGUNG

Das Produkt kann mit dem Hausmüll entsorgt werden.

ALLGEMEINE DATEN

Atemwegsinfektionen (Erkältung): Eine Erkältung ist eine akute Infektion der oberen Atemwege, die in der Regel durch ein Virus verursacht wird. Atemwegsinfektionen gehören zu den häufigsten Erkrankungen. Eine Erkältung (grippeartige Infektion) in Form einer Entzündung des Mund- und Rachenbereichs tritt häufig nach Kälteeinwirkung auf. Typische Symptome sind Husten, laufende Nase, Heiserkeit und Halsschmerzen. Antibiotika sind hier oft machtlos, da sie nur Bakterien bekämpfen. Die meisten Krankheits-erregers sind jedoch Viren. Infektionsrisiken (Pandemien): In letzter Zeit haben Infektionen durch entstandene Viren – unabhängig von den Jahreszeiten – zugenommen. Zu diesen Infektionen gehören Fieber und Symptome wie Halsschmerzen, Erkältung, Husten, Muskelschmerzen, Gelenkschmerzen, Kopfschmerzen und Durchfall. Eindringen von Viren und Bakterien in den Organismus: Gelingt es Viren und Bakterien, an Körperzellen anzudocken und sich so schnell zu vermehren, schwächen die Erreger die Widerstandskräfte des Körpers. Das Ergebnis: grippeähnliche Infektionen (Erkältung) mit Begleitsymptomen wie Schnupfen, Heiserkeit und Husten sowie allgemeine Infektionen, die Fieber auslösen und damit verbundene Symptome. **Sanddorn:** Der Sanddorn stammt aus den Himalaya. Die Früchte haben einen sehr hohen Gehalt an Vitamin A und C, während die Blätter einen hohen Anteil an Flavonoiden und Polyphenolen enthalten, die starke Antioxidantien sind. Aktive Infektionsabwehr: Moderne Forschung hat den Nutzen von Sanddornblättern zum Schutz vor Viren und Bakterien nachgewiesen. Der Sanddornblattextrakt in CANNASEN® Infect Protect Lutschpastillen ist reich an Polyphenolen (Tanninen). Die Wirksamkeit wurde gemäß der Europäischen Richtlinie für Medizinprodukte (93/42/ EWG) getestet.

Manufacturer:
Nutrin GmbH
Schmied 36 b,
D-91352 Hallertendorf

Distributor:
Galaxa Pharma A/S
Fruebjergvej 3
2100 Copenhagen
Denmark

Consult instructions for use

CE Symbol

Use-by date

25°C Storage temperature

Batch code

Do not use if package is damaged

Keep dry

Do not reuse

Hersteller:
Nutrin GmbH
Schmied 36 b,
D-91352 Hallertendorf

Vertrieb:
Galaxa Pharma A/S
Fruebjergvej 3
2100 Copenhagen
Dänemark

Gebrauchsanweisung beachten

CE-Zeichen

Haltbarkeitsdatum

25°C Temperaturbegrenzung

Chargenbezeichnung

Bei beschädigter Verpackung nicht verwenden

Trocken aufbewahren

Nicht wiederverwenden

DK: CANNASEN® Infect Protect

HVAD ER CANNASEN® INFECT PROTECT?

CANNASEN® Infect Protect er halsugtebletter med et unikt kompleks af aktive ingredienser, der består af gummi arabicum, havtornbladeskud og hyaluronsyre, der fysisk støtter mundens og Halsens naturlige barrierefunktion mod infektiøse virus og bakterier. Dette gøres ved at dække slimhinden i munden og svelget med en beskyttende film.

HVORDAN VIRKER CANNASEN® INFECT PROTECT?

Når sugtebletterne opløses, dækker den de irriterende slimhinder med en beskyttende film. Slimhinderne lindres og beskyttes mod yderligere ydre irriteramenter. Desuden støttes og styrkes slimhindens naturlige forsvarsfunktion af den fysiske barriere, hvilket gør det vanskeligere for yderligere bakterier og virus at trænge igennem. På grund af denne fysiske virkemåde er der ingen dannelse af modstand

ANVENDELSESFORMÅL

Støtter mundens og svelgets naturlige barrierefunktion fysisk mod smitsomme virus og bakterier og lindrer irriterende hoste, tør hoste og ondt i halsen.

BRUGSFØRDELE

Beskytter fysisk mod virus- og bakterieinfektioner og hjælper mod virusforkølelser. Lindrer tør hoste og beskytter stemmebåndene, lugter halsen Lindrer halsesmed, heshed, kløe og irritation Lindrer hoste og halsesmed forårsaget af rygning og tør luft.

ANVENDELSESOMRÅDER

Opløses langsomt i munden

DOSIERINGSVEJLEDNING OG ANVENDELSESVARIGHED

Opløs en sugtebletter langsomt i munden. Må ikke synkes eller tygges. Højest 3 sugtebletter i døgnet. Den anbefalte dosis må ikke overskrides.

GENERELLE FORHOLDSREGLER

Tag ikke produktet, hvis du er allergisk over for nogen af ingredienserne. Tag ikke produktet, hvis du er intolerant over for f.eks. sorbitol, maltitol, må de kun anvendes efter aftale med en læge eller apotekspersonale. Anbefales ikke til børn under 6 år på grund af risikoen for indtagelse. Anbefales ikke til patienter med stærkt nedsat spydproduktion (f.eks. Sjögrens syndrom) eller synkretionsrylser. Brug ikke sugtebletterne, mens du ligger ned, f.eks. når du falder i søvn, ellers er der risiko for at synke. Hvis symptomerne 2-3 dage efter behandlingsstart varer ved eller forværres væsentligt (f.eks. hvis du får feber over 38 °C), skal du kontakte din læge.

BIVIRKNINGER

Når lægemidlet anvendes efter hensigten, er der ingen kendte bivirkninger. Læs dog doseringsvejledningen, da sugtebletterne indeholder maltitol og sorbitol. De kan virke afførende, hvis der indtages for mange.

KONTRAINDIKATIONER

Brugen af dette produkt under graviditet og amning er ikke undersøgt. Derfor bør CANNASEN® Infect Protect kun anvendes under graviditet og amning efter samråd med en læge eller apotekspersonale.

INTERAKTIONER

Der er ingen kendte interaktioner. For at undgå lægemiddelinteraktioner skal du tage lægemidlet to timer senere. Du kan også kontakte din læge.

INDBERETNING AF HENDELSE

Hvis dette produkt er forbundet med en alvorlig hændelse (en patients, brugers eller andens persons død; midlertidig eller permanent alvorlig forringelse af en patients, brugers eller andens persons sundhedstilstand; alvorlig risiko for folkesundheden), skal denne hændelse rapporteres til fabrikanten og de ansvarlige nationale myndigheder.

BEMÆRKNINGER DE OPLYSNINGER OM HOLDBARHEDEN AF DET MEDICINSKE UDSTYR

Sugtebletterne må kun anvendes til og med sidste anvendelsesdato, men ikke efter den markerede udløbsdato på foldeæsen.

DOSIERINGSFORM OG INDHOLD

Original emballage med 10, 20 eller 30 sugtebletter.

INGREDIENSER

Aktive ingredienser: Gummi arabicum, havtorneskstrakt, hyaluronsyre. **Andre ingredienser:** Maltitol, sorbitol, renset vand, citronsyre, naturligt aramaine, vegetabilisk olie, sucralose, mentol. Uden konserveringsmidler og farvestoffer. Sukkerfri, glutenfri, laktosefri.

OPBEVARING

Opbevares tørt og under 25 °C.

BORTSKAFFELSE

Produktet kan bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

GENEREL INFORMATION

Luftvejsinfektioner (forkølelse) En almindelig forkølelse er en akut infektion i de øvre luftveje, normalt forårsaget af en virus. Luftvejsinfektioner er en af de mest almindelige sygdomme. Forkølelse (influenzalignende infektion) i form af betændelse i mund og svelg forekommer ofte efter udsættelse for kulde. Typiske symptomer er hoste, løbende næse, heshed og ondt i halsen. Antibiotika er ofte magtesløse her, da de kun bekæmper bakterier, idet de fleste patogener er virus. Infektionsrisici (pandemier) Infektioner, der skyldes nyopståede virus, uafhængigt af årstiderne, er steget for nylig. Disse infektioner omfatter feber og symptomer som ondt i halsen, forkølelse, hoste, muskelsmerter, ledsmerter, hovedpine og diarré. Indtrængning af virus og bakterier i organismen Hvis det lykkes for virus og bakterier at binde sig til kroppens celler og dermed hurtigt formere sig, svækker patogenerne kroppens modstandskraft. Resultatet er influenzalignende infektioner (forkølelse) med ledsagende symptomer som løbende næse, heshed og ondt i halsen samt generelle infektioner, der udløser feber og dermed forbundne symptomer. **Havtorn:** Havtorn stammer fra Himalaya. Frugterne har et meget højt indhold af A- og C-vitamin, mens bladene indeholder høje niveauer af flavonoider og polyfenoler, der er kraftige antioxidant. Aktivt forsvær mod infektion. Moderne forskning har påvist nytten af havtornblade til beskyttelse mod virus og bakterier. Havtornbladeskudtrakten i CANNASEN® Infect Protect sugtebletter er rigt på polyfenoler (tanniner).

Virkning og sikkerhed er blevet testet i henhold til det europæiske direktiv om medicinsk udstyr (93/42/EEG).

Fabrikant:
Nutrin GmbH
Schmied 36 b,
D-91352 Hallertendorf

Distributor:
Galaxa Pharma A/S
Fruebjergvej 3
2100 Copenhagen
Denmark

Følg brugsanvisningen

CE-symbol

Mindst holdbar til

25°C Opbevarings temperatur

Batchkode

Må ikke anvendes, hvis pakningen er beskadiget

Opbevares tørt

Må ikke genanvendes

Tillverkare:
Nutrin GmbH
Schmied 36 b,
D-91352 Hallertendorf

Distributör:
Galaxa Pharma A/S
Fruebjergvej 3
2100 Copenhagen
Danmark

Följ bruksanvisningen

CE-symbol

Utgångsdatum

25°C Förvaringstemperatur

Partnummer

Får inte användas om förpackningen är skadad

Förvaras tørt

Får inte återanvändas

SE: CANNASEN® Infect Protect

